

Attractions

Halloween pour petits et grands

Du 26 au 31 octobre - Walygator Parc



Le Parc Walygator se met aux couleurs d'Halloween. Un programme époustouflant attend le visiteur : des tonnes de citrouilles, des décors gigantesques, des animations, la réouverture de la Maison Hantée et un spectacle inédit : Halloween Show. Sans oublier la grande Nocturne avec méga Feu d'Artifice.

En famille ou entre amis

Pour petits et grands, en famille ou entre amis... Avec 41 attractions, Walygator c'est LE Parc d'attractions situé au cœur de la Lorraine, à 45 minutes de Luxembourg-Ville.

Nocturne le 31 octobre

Une Méga Superbe journée de fête le lundi 31 Octobre avec nocturne et Feu d'Artifice.

Walygator Parc
F- 57 280 Maizières-les-Metz
Tél. : 03 87 307 007 / www.walygatorparc.com

Advertorial: www.regie.lu

Programme:

Halloween Show
Labyrinthe maudit
Atelier maquillage
Parade Halloween:
tous les jours de
17h à 17h30.
Animations de rue
Toile d'araignée

Et le Parc aux couleurs d'Halloween: citrouilles, bottes de paille, chrysanthèmes... Effet garantis.

Seit 20. Oktober

Wiedereröffnung

Roller in Strassen

VON ROMAIN SCHMELER

Mehr als eine Million Euro wurden investiert um das seit 22 Jahren bestehende Geschäft komplett den heutigen Bedürfnissen und Ansprüchen anzupassen. Nach dem Verkauf der ausgestellten Möbel waren die Mitarbeiter mit der kompletten Umgestaltung der Räumlichkeiten gefordert.

Nichts blieb am Platze und eine gemütliche Atmosphäre wurde geschaffen. Wohnzimmer in denen man sich wohlfühlt, Küchen wie man sich sie wünscht sind entstanden und laden schon im Geschäft zum Verweilen ein.

Bestandteil der Tessnergruppe

Geschäftsführerin Tessa Tessner leitete persönlich die Pressekonferenz zur Wiedereröffnung des Rollermarktes in Strassen. „Wir sind eng mit Luxemburg verbunden, das zeigen die drei Filialen die wir hier aufgebaut haben.“ Dixit Tessa

Tessner. Roller besteht seit 1969, beschäftigt in seinen fast 150 Filialen 6 000 Mitarbeiter und etwa 500 Azubis. Ungefähr 40 Millionen Kunden finden jährlich den Weg zu Roller, wo etwa 50 Millionen Artikel pro Jahr verkauft werden.

Roller ist nicht nur kundenorientiert, sondern hat ein vorzügliches Verhältnis zu seinen Mitarbeitern. Mehrere Auszeichnungen, wie „Top-Arbeitgeber 2015 und 2016“ beweisen dies. Doch nicht nur unter den Mitarbeitern stimmt die Chemie, Roller wurde auch als „Kundenliebling 2015“ von der Zeitschrift Focus ausgezeichnet.

Wiedereröffnung

Seit dem 20. Oktober können die Kunden den vollkommen umgestalteten Verkaufsraum des Möbeldiscounters entdecken. Auf einer Fläche von 2 900 Quadratmetern findet man alles was das Herz begehrt: Von Wohnzimmergarnituren, Schlafzimmer und Büromöbel bis hin zu kompletten Küchen, die teilweise



Nach Komplettumbau hat Roller seine Türen am vergangenen Donnerstag wieder geöffnet. (FOTO: ROMAIN SCHMELER)

Eröffnung einer weiteren von Köln zum Weeze

flibco.com

flibco.com setzt seine Expansion in Europa mit der Eröffnung einer weiteren neuen Linie fort, von Köln zum Flughafen Weeze Airport, mit einer Haltestelle im Zentrum der Stadt Düsseldorf.

Nach der Erweiterung des Streckennetzes von flibco.com im Südwesten Deutschlands, wird die Firma mit einer weiteren Linie den Weeze Airport anfahren. Die neue Linie ermöglicht flibco.com einen noch besseren und optimaleren Service in Europa. Mit 5 Fahrten am Tag und Haltestellen in Düsseldorf und Köln, erleichtert flibco.com seinen Passagieren den Weg zum Weeze Airport.

Als 100 Prozent luxemburgisches Unternehmen, spezialisiert in Shuttles zu den Flughäfen Europas, setzt sich flibco.com immer als Ziel, sein Netzwerk zu verbessern und zu erweitern. Die Einweihung dieser neuen Linie stellt einen wichtigen Vorteil in der Entwicklung und Erreichbarkeit des Flughafens dar.

flibco.com legt viel Wert auf ein starkes Wachstum und garantiert den Gästen eine sichere, bequeme und komfortable Reise. Eine attraktive und umwelt-

freundliche Art und Weise zum Flughafen zu gelangen. Die berühmten grün gepunkteten Busse schmücken die Autobahnen von Luxemburg, Deutschland, Belgien und Frankreich.

flibco.com gibt sich täglich sehr viel Mühe, die Reisen zu verbessern und so angenehm wie möglich zu gestalten. Wir strengen uns an, auf die Bedürfnisse der Passagiere einzugehen. Im Jahr 2015 zählte flibco.com mehr als 1,3 Millionen Passagiere. Die Firma strebt die kontinuierliche Vergrößerung seines Streckennetzes in Europa an, um damit den Reisenden den Weg zu den Flughäfen zu vereinfachen, schwärmt Paul de Muynck, Generaldirektor von flibco.com.

Ideal gelegen, an der niederländischen Grenze, weniger als eine Autostunde von Eindhoven entfernt, befindet sich der Flughafen Weeze. Im Westen Deutschlands, in der Region Nordrhein-Westfalen, welche mit ihren 18 Millionen Einwohnern zu den bevölkerungsreichsten Regionen Deutschlands zählt. Die Eröffnung dieser neuen Linie ermöglicht den Reisenden aus den Großstädten eine ideale Möglichkeit, zum Flughafen Weeze zu

Gastronomie

Das BIOG-Markensortiment

Bio-Äpfel und -Birnen

Eine Kooperation trägt Früchte



Geschäftsführerin Tessa Tessner

standardisiert sind, jedoch auch komplett individuell an die Wünsche der Kunden angepasst werden können. Online, oder mit dem spezialisierten Mitarbeiter vor Ort im Möbelmarkt kann der Kunde seine Traumküche gestalten. Mehr als 80 000 Küchen pro Jahr verkauft Roller.

Licht an!

Eine ganze Abteilung bietet den Kunden moderne Lampen, Designleuchten jeder Art an.

Einrichtungszubehöre

Beim „Erfinder des Möbeldiscounts“ werden die Kunden aber auch viele Einrichtungszubehöre finden. Das geht vom einfachen Türstopper, über Verlängerungskabel, Küchenbesteck, Porzellan bis hin zu Gardinen.

„Das gibt's doch gar nicht“

Überall im Geschäft stehen rote Holzboxen. Hier findet der Käufer Artikel zu Preisen die unmöglich scheinen. Diese richtigen „Discountpreise“ werden durch das große Einkaufs- und Verkaufsvolumen ermöglicht. Man findet Tischlampen unter 5 Euro, Kleiderschränke unter 130 Euro, Betten und ganze Schlafzimmer zu Preisen, die der Konkurrenz die Tränen in die Augen treiben.

Gekauft wie gesehen

Das ist bei Roller das Prinzip. Fast alle ausgestellten Möbel sind direkt verfügbar und können vom Kunden abtransportiert werden.

Lieferservice!

Einen Liefer- und Aufbauservice durch eigene Mitarbeiter hebt Roller aus den Reihen der anderen Discounter hervor. Dies gilt ebenso für Wohnmöbel, als auch für die Küchen.

Der Weg nach Strassen lohnt sich auf jeden Fall.

Seit drei Jahren arbeitet der Bio-Großhändler BIOGROS aus Munsbach mit der Obstplantage Latz aus dem benachbarten Saarwellingen (Saarland) zusammen, um den Luxemburger Bio-Kunden regional angebaute Äpfel und Birnen in Demeter-Qualität anbieten zu können.

Normalerweise profitiert die Obstplantage Latz, mit ihrer Lage am Süd-Südwesthang des Hoxbergs, von einem recht milden Klima mit ausreichend Niederschlag und viel Sonnenschein. In diesem Jahr hat der regenreiche Frühling, der trockene Sommer und zu guter Letzt auch der Apfelwickler (eine unscheinbare Motte, deren Raupen sich mit großem Appetit durch die Äpfel Richtung Kerngehäuse fressen) jedoch dazu beigetragen, dass die Apfelkerne nicht allzu üppig ausfällt. Glücklicherweise ist die Qualität der Demeter-Äpfel aber hervorragend.

Ohne Bienen kein Obst

In der Obstplantage spielen neben dem Wetter die Bienen eine Hauptrolle. Sie bestäuben die Apfelblüten und sorgen somit für die Ausbildung der Früchte. Bei kaltem oder feuchtem Wetter ver-

Neben den Tafeläpfeln Pilot, Idared, Rubinette, Akane und Collina darf der gute Boskop natürlich nicht fehlen.



25 bunte Bienenhotels bieten der roten Mauerbiene ausreichend Nistmöglichkeiten. (FOTOS: BIOGROS)



Christian Latz, Johannes Latz, Patrick Kolbusch von BIOGROS. (v.l.n.r.)

lassen die Honigbienen ihre Bienenkästen aber nur selten. Sie ausschließlich auf die Honigbiene zu verlassen, ist den Gebrüder Latz deshalb viel zu riskant. Aus diesem Grund setzen sie seit Jahren auf die rote Mauerbiene, eine Wildbienenart, die auch an kälteren Tagen ausfliegt und zudem sehr blütenfidel ist.

Die Nachfrage bestimmt das Angebot

Mit siebzehn Apfel- und acht Birnensorten bieten die Gebrüder Latz ein breites Spektrum an Apfelaromen, -farben und -formen, so dass Obstgenießer dazu verführt werden, hin und wieder eine neue Sorte zu probieren. Neben den Tafeläpfeln Pilot, Idared, Rubinette, Akane und Collina darf der



Mit siebzehn Apfel- und acht Birnensorten bieten die Gebrüder Latz ein breites Spektrum an Apfelaromen.

gute Boskop natürlich nicht fehlen; diese alte Apfelsorte gehört schließlich in Luxemburg zur beliebtesten Sorte für Kuchen und Kompott. Auf Anfrage von BIOGROS haben Christian und Johannes Latz auch extra Boskop-Apfelbäume gepflanzt.

Ein schwieriges Geschäft

Der Demeter-Obstanbau ist sehr zeit-, arbeits- und kostenintensiv. So müssen die Bäume geschnitten, die Blüten ausgedünnt, der Boden gepflegt, die Schädlinge auf natürliche Weise in Schach gehalten und die Erntehelfer bezahlt werden. Jede Ernte ist zudem an die Herausforderung geknüpft, ei-

nen verlässlichen Käufer für die Ware zu finden. Da BIOGROS der Obstplantage Latz den Hauptanteil der Apfel-ernte zu fairen Preisen abkauft und sich bereits vor Saisonbeginn mit den Brüdern zusammensetzt, um die voraussichtlichen Abnahmemenge zu besprechen, ist diese Sorge jedoch schnell vom Tisch. BIOGROS wird so über Monate mit biodynamisch angebauten Äpfeln und Birnen aus der Region versorgt und kann diese an seine lokalen Abnehmer, wie beispielsweise die NATURATA Bio Marchés und Bio Haff Butteker, ausliefern. Fair gehandelt, regional und Bio schmeckt einfach besser!

BIOG Bio-Bauere-Genossenschaft Lëtzebuerg
13, rue Gabriel Lippmann - L-5365 Munsbach
www.biog.lu

Advertorial: www.regie.lu

Le samedi 22 octobre et dimanche 23 octobre de 14:00 à 18:00 heures

Portes ouvertes

Visite d'une maison au 9, rue Beezeberg à Heffingen - Un projet de Wansart



Située dans un endroit calme à Heffingen, cette maison a été réalisée par Wansart sàrl.

L'entreprise familiale a mis en œuvre toutes ses compétences, du gros-œuvre à l'achèvement complet, pour atteindre ce magnifique résultat!

Ce samedi 22 octobre et dimanche 23 octobre de 14:00 à 18:00 heures, Wansart sàrl invite toute personne intéressée à venir découvrir la qualité des finitions, son savoir-faire et son expertise lors de ces deux journées portes ouvertes au 9, rue Beezeberg à Heffingen.

Fort de ses 25 années d'expérience, Wansart propose une panoplie de services. Que ce soit sur le terrain du client ou sur les siens, Wansart propose les meilleures solutions quant à l'élaboration d'une future construction ou rénovation: un projet sur mesure qui respecte et optimise le bien-être du client, les économies d'énergie ainsi que son budget. Wansart réalise également en partenariat avec les

propriétaires de biens tout projet de lotissement ou de résidences. Selon la devise «Vous avez le terrain, nous avons les compétences», toute l'équipe de Wansart reste à l'écoute des besoins de ses clients et se réjouit de les soutenir dans leurs projets.

Wansart propose également une solution en bois massif ou en ossature bois via la société Holzwunnen.

Wansart - Constructions et rénovations
1, am Fleiberberg - L-9164 Lipperscheid - Tél.: 31 73 18 22
www.wansart.lu / info@wansart.lu / Mobile: 621 35 45 72

Advertorial: www.regie.lu

neuen Linie Airport

gelangen und ist damit ein großer Pluspunkt für den Flughafen, der jährlich zwei Millionen Passagiere zählt.



flibco.com setzt seine Expansion in Europa mit der Eröffnung einer weiteren neuen Linie fort. (FOTO: C.)

Was darf in den Kompost - was eher nicht?

Was darf in den Kompost - was eher nicht? Vor dieser Frage steht jeder Hobbygärtner bei einer Neuanlage eines solchen Gartenhelfers.

Die folgenden Bestandteile sind den Experten von Viking zufolge in jedem Fall erlaubt: Rasen-, Stauden- und Strauch-

schnitt, Laub, Gemüsereste und Schnittblumen, Kaffeesatz samt Filter, Teebeutel, Eierkartons, Eierschalen, Kleintierstreu, Zeitungspapier, Küchenpapier, Papiertaschentücher, Holzasche, Unkräuter - allerdings nur, solange sie keine Samen gebildet haben. djd



Gerade im Herbst fällt viel Grünschnitt an, der für den eigenen Kompost genutzt werden kann. (FOTO: DJD/VIKING)